



**Curriculum vitae
Europass**

Informații personale

Nume / Prenume **BALAN Veronica Loredana**

Nume de autor **GRECU Veronica**

Adresă(e)

Telefon(oane)

E-mail(uri)

Naționalitate(-tăți)

Data nașterii

Experiența profesională

Perioada **Din iunie 2015**

Funcția sau postul ocupat Președinte al Comisiei pentru evaluarea și asigurarea calității (CEAC) la nivelul Universității „Vasile Alecsandri” din Bacău

Activități și responsabilități Activitate de management și de asigurare a calității educației

Perioada **Din octombrie 2014**

Funcția sau postul ocupat **Conferențiar universitar**

Universitatea „Vasile Alecsandri”, Facultatea de Litere, Strada Spiru Haret, nr.8, Bacău

Activități și responsabilități Activități de predare

Titulara următoarelor cursuri:

2005-prezent : Literatura franceză a Evului Mediu și a Renașterii (anul I)

2009-prezent: Literatura franceză (Clasicismul și Iluminismul- anul II)

2018-prezent: Literatura franceză (Evoluția curentelor literare- anul I)

2008-prezent: Istoria limbii franceze (anul II)

2009- prezent: Traductologie (Master LFPC)

2009- prezent: Franța – spațiu socio-cultural modern (Master LFPC)

Franceza tehnică

Practica limbii franceze

- Activitate de cercetare științifică în domeniul studiilor medievale, a studiilor sud-est europene, a istoriei traducerii și a literaturii franceze în cadrul grupului de cercetare *Espace(s) de la fiction* (Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău) și a centrului *Iconographè* (Universitatea din București)
- Activitate de îndrumare a cercetării
- Activitate editorială și de organizare de manifestări științifice internaționale
- Membru în comisii de examen (promovări, grade), de licență, master
- Responsabil stagii de studii/ predare și acorduri bilaterale Erasmus + (Facultatea de Litere – din martie 2008)
- Responsabil cu managementul cercetării și relațiile internaționale- Departamentul de Limbi și Literaturi Străine (decembrie 2012- septembrie 2015)

Perioada	2007 – 2014
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar
Activități și responsabilități	Discipline predate: Literatura franceză a Evului Mediu și a Renașterii, Literatura franceză (Clasicismul și Iluminismul), Istoria limbii franceze, Traductologie
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Vasile Alecsandri”, Facultatea de Litere, Spiru Haret, nr.8, Bacău
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ-cercetare
Perioada	2007 – 2008
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar asociat
Activități și responsabilități	Discipline predate: <i>Mitul mistificatorului în literatură</i> , <i>Istoria traducerii</i>
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Al.I.Cuza” Iasi, Boulevardul Carol I, nr. 11
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ-cercetare
Perioada	1 septembrie -1 noiembrie 2015
Funcția sau postul ocupat	Profesor invitat
Activități și responsabilități	Discipline predate: <i>Conseils et conseillers dans la littérature médiévale narrative</i>
Numele și adresa angajatorului	Universitatea din Poitiers, UFR Lettres et Langues
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ-cercetare
Perioada	9 martie- 8 aprilie 2010
Funcția sau postul ocupat	Profesor invitat
Activități și responsabilități	Discipline predate: <i>Le théâtre médiéval</i>
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Michel de Montaigne” Bordeaux III, UFR Arts
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ-cercetare
Perioada	2003 – 2007
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar
Activități și responsabilități	Discipline predate: cursuri practice de limbă franceză și seminare de literatură franceză
Numele și adresa angajatorului	Din oct. 2005: titulara cursului de Literatura franceză a Evului Mediu și a Renașterii
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare științifică în domeniul istoriei traducerii și a studiilor medievale Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, Facultatea de Litere Învățământ -cercetare
Perioada	2001 – 2003
Funcția sau postul ocupat	Preparator universitar
Activități și responsabilități	Discipline predate: cursuri practice de limbă franceză și seminare de literatură franceză
Numele și adresa angajatorului	Cercetare științifică în domeniul literaturii franceze și a studiilor medievale Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, Facultatea de Litere
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ -cercetare

Educație și formare	
Perioada	2 noiembrie 2017
Diploma obținută/Tipul calificării	Abilitare în domeniul Filologie, la Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, cu teza <i>Filiații culturale. Mize estetice și morale</i> . Ordinul Ministrului Educației Naționale nr. 5707/27.12.2017
Perioada	1 aprilie 2011- 31 martie 2013
Diploma obținută/Tipul calificării	Studii postdoctorale în cadrul Școlii Postdoctorale „Valorificarea identităților culturale în procesele globale” a Academiei Române, cu proiectul Mistificatorul și avatarurile sale . Contribuția literaturii române vechi la definirea unui mit universal (coord.: Prof. univ. dr. Nicolae Mecu). Certificatul de absolvire nr. 170/30.05.2013, media 10.
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Literatură română veche, literatura sud-estului european
Numele și tipul instituției de învățământ	Academia Română, București
Perioada	octombrie 2003 –iulie 2006 5 iulie 2006 – susținere în ședință publică a tezei de doctorat « <i>Transparence et ambiguïté de la semblance : traduire et interpréter les figures du déguisement au Moyen Age</i> », Centre d’Etudes Supérieures de Civilisation médiévale, Poitiers
Diploma obținută/Tipul calificării	Doctor în filologie (distincția <i>Très honorable à l’unanimité</i>)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Literatură medievală franceză și engleză, traductologie
Numele și tipul instituției de învățământ	Doctorat la Universitatea din Poitiers (coord.Stephen Morrison), co –tutelă cu Universitatea « Al.I.Cuza » Iasi (coord. Alexandru Călinescu). Comisia: C. Galderisi (președinte), S. Morrison, Al. Călinescu, M. Pavel, J.-J. Vincensini
Perioada	2002 – 2003
Diploma obținută/Tipul calificării	Studii aprofundate de Civilizație Medievală
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea din Poitiers, Centre d’Etudes Supérieures de Civilisation médiévale
Perioada	2001 – 2003
Diploma obținută/Tipul calificării	Master în Studii Europene (Politică și integrare)
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea « Al.I.Cuza » Iasi, Centrul de Studii Europene
Perioada	2001 – 2003
Diploma obținută/Tipul calificării	Master în Studii Francofone
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea « Al.I.Cuza » Iasi, Facultatea de Litere

Perioada **Sept. 1999 – febr. 2000**
 Diploma obținută/Tipul calificării Bursă de studii LLP Erasmus
 Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea Paris IV, Sorbonne

Perioada **1997 – 2001**
 Diploma obținută/Tipul calificării Diplomă de licență (specializarea franceză – engleză)
 Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea « Al.I.Cuza » Iasi, Facultatea de Litere

Perioada **1993 – 1997**
 Diploma obținută/Tipul calificării Diplomă de bacalaureat (profil bilingv franceză)
 Numele și tipul instituției de învățământ Liceul teoretic „Vasile Alecsandri” Bacău

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă **Româna**
 Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare
Nivel european ()*

Limba franceză
Limba engleză

Înțelegere		Vorbire		Sciere
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
C2	C2	C2	C2	C2
C2	C2	C2	C2	C2

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și abilități sociale adaptarea la situații noi și neprevăzute, identificarea particularităților individuale și de grup ale interlocutorilor, adecvarea comportamentului în raport cu interlocutorii.

Competențe și aptitudini organizatorice competențe și aptitudini organizatorice, demonstrate în contextul organizării mai multor colocvii internaționale, la universități din țară și din străinătate.

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului operare PC- Windows, Word, Excel, PowerPoint, Publisher

Informații suplimentare

Apartenența la societăți științifice și asociații profesionale

Société Internationale de la Littérature arthurienne –branche roumaine, (membru din 2007, secretar din 2014)

Centrul de cercetare Iconographè (Centrul de studii în filologie, iconografie medievală și receptarea Evului Mediu- Universitatea din București)- (membru fondator și membru al comitetului director din 2016)

Société Internationale de la littérature courtoise- branche suisse (membru)- din 2007

Grupul de cercetare « Espaces de la Fiction » (membru fondator) – din 2008
ARDUF (Association roumaine des départements universitaires francophones), (membru fondator, cenzor) – din 2007
ABDEF (membru fondator)- din 2008

Abilități manageriale și responsabilități

Din iunie 2015 : președinte al Comisiei pentru evaluarea și asigurarea calității (CEAC) la nivelul Universității „Vasile Alecsandri” din Bacău

Din decembrie 2012: Membru în comisia pentru francofonie a Universității „Vasile Alecsandri”

Din iunie 2015: Membru în Consiliul de Administrație al Universității „Vasile Alecsandri”

Din Martie 2008. Responsabil stagii de studii/ predare și acorduri bilaterale Erasmus

Decembrie 2012-septembrie 2015: Responsabil cu cercetarea și managementul relațiilor internaționale la nivelul Departamentului de Limbi și Literaturi Străine

2006- 2008 : Directorul Departamentului de limba și literatura franceză

2006-2008; iunie 2016 – prezent: Membru în Consiliul Facultății de Litere

2010-2013: Membru în colectivul de redacție al revistei *Libri* (indexată EBSCO, Index Copercicus, Fabula, Linguist List)

Din 2008: Secretar de redacție al revistei *Interstudia* (realizarea și actualizarea site-ului revistei, indexarea acesteia în bazele de date internaționale EBSCO, CEEOL, Index Copernicus, Fabula, KVK, peer-review, editare)

Mobilități de predare în străinătate

Martie 2017

Martie 2016

1 Sept – 1 Noiembrie 2015

Martie 2015

Aprilie 2014

Martie 2013

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Poitiers

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Poitiers

Profesor invitat la Universitatea din Poitiers

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Poitiers

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Poitiers

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Poitiers

9 Martie – 8 aprilie 2010

Profesor invitat la Universitatea „Michel de Montaigne” Bordeaux III

Aprilie 2011

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Poitiers

Aprilie 2009

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Angers

Aprilie 2008

Stagii de predare Erasmus, Universitatea din Poitiers

Proiecte și granturi de cercetare

2011 - 2013	Grant de cercetare postdoctorală (1 aprilie 2011-31 martie 2013), POSDRU/89/1.5/S/59758 - « Valorificarea identităților culturale în procesele globale », cofinanțat de Uniunea Europeană și Guvernul României din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013. Titlul proiectului de cercetare – <i>Mistificatorul și avatarurile sale. Contribuția literaturii române vechi la definirea unui mit universal</i>
1 Martie - 30 aprilie 2012	Grant acordat de către Academia Română – stagiul de cercetare la Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Centre d'Études Byzantines, Néohelléniques et Sud-est-européennes, Paris
1-30 Noiembrie 2012	Grant acordat de către Academia Română – stagiul de cercetare (Centre d'Études Supérieures de Civilisation Médiévale), Universitatea din Poitiers
1 septembrie-30 octombrie 2015	Proiect individual de cercetare internațional (Conseils et conseillers dans la littérature narrative médiévale); câștigat prin competiție la Universitatea din Poitiers (poste ministériel 1186- poste SIHAM 11 E-02135)
12-14 decembrie 2013	Grant de participare la manifestări științifice internaționale acordat de AUF (Agence universitaire de la francophonie) în vederea participării la Colocviul internațional « Variantes narratives, sources et fonctions des <i>Mille et une nuits</i> dans l'espace médiéval », organizat de INALCO în colaborare cu Biblioteca Apostolica Vaticana, Roma
23-27 iulie 2010	Grant de participare la manifestări științifice internaționale acordat de AUF (Agence universitaire de la francophonie) în vederea participării la Colocviul Medieval Translator « In principio fuit interpret... », Universitatea din Padova,
26-28 octombrie 2009	Grant de participare la manifestări științifice internaționale acordat de AUF (Agence universitaire de la francophonie) în vederea participării la Colocviul Internațional „Lores te metras en la voie... Mobilité et littérature au Moyen Age. Formes, enjeux et significations”, Universitatea ABERTA din Lisabona
2012	Proiectul european IMPACT (ICT for Motivation in the Practical Assessment of Citizenship/ Civic Tasks), propus în cadrul programului Lifelong Learning 2012, referința 527214-LLP-1-2012-1-IT-COMENIUS-CMP, cost total 110.636 euro (propunere)
2009 - 2010	Proiect european 143452-2008-IT-KA2MP « Kaleidoscope.: Langues en couleur » (KALECO), în parteneriat cu (Universitatea din Paviq, Universitatea din Uppsala, King's College, Londra, Universitatea din Tallin, Ville de Besançon, Ville de Hildesheim, Oneco) - membru
2002 - 2003	Grant individual de cercetare (Le déguisement médiéval : Ipomédon, Trubert, Tristan), acordat de regiunea Poitou- Charentes și Centrul de Studii Superioare de Civilizație Medievală, Poitiers, 2002-2003.

Comunicări la zilele universităților, colocvii, simpozioane, conferințe, mese rotunde, ateliere științifice, organizate în cadru instituțional de către universități, Academia Română, Institutele de cercetare ale Academiei Române

1. 25-26 mai 2018, *Le Jeu de la Feuillée : le mystère du sens et son (en)jeu*, Colocviul Internațional « Formes discursives. Interactions, narrations, représentations », Bacău, organizat de Universitatea « Vasile Alecsandri » din Bacău în colaborare cu AUF și Universitatea Lorraine
2. 27-28 octombrie 2016, *Rêves, prophéties et métamorphose au Moyen Age*, Colocviul Internațional «Rêve et réalité», organizat de Universitatea « Vasile Alecsandri » din Bacău în colaborare cu AUF și Universitatea «Ataturk » Erzurum
3. 7-9 mai 2015, *Les voix/voies du traducteur médiéval*, Colocviul Internațional « Formes discursives. Nouvelles perspectives : langue, littérature, communication » organizat de Universitatea « Vasile Alecsandri » din Bacău în colaborare cu Universitatea din Poitiers, Universitatea « Ataturk » Erzurum, Helmo Liège
4. 12-13 martie 2015, *D'Orient en Occident: Matière, mirage, héritage dans Barlaam et Josaphat et les Sept Sages de Rome*, Colocviul Internațional organizat de CESC/ Universitatea din Poitiers și CELLAM/ Universitatea Rennes 2
5. 19-21 iunie 2014, *Ruser avec les formules, ruser avec la vérité dans quelques adaptations courtoises en moyen anglais*, Colocviul Internațional « La formule au Moyen Age », organizat de Universitatea din Perpignan
6. 20-26 iulie 2014, *Mongibel: un « autre monde arthurien » au cœur de la Sicile ?* Al XXIV-lea Congres al Societății Internaționale Arturiene organizat în colaborare cu Universitatea din București
7. 4-7 iunie 2014, *Le pari risqué du français : la diversité à l'heure de la mondialisation*, Colocviul Internațional *Natural and Anthropic Risks* organizat de Universitatea « Vasile Alecsandri » din Bacău
8. 8-9 mai 2014, *Corps damnés, corps masqués au Moyen Age*, Colocviul «Image, Imaginaire, Représentation», organizat de Centrul de cercetare « Interstud », în colaborare cu Universitatea din Saint Etienne și Universitatea Ataturk, Erzurum
9. 8-29 martie 2014, *Parler de soi-même en français. La quête d'une identité propre à travers l'écriture*, Colocviul Internațional « Journées de la francophonie : Le français de la Francophonie : altérité intime, identité plurielle », Iași
- 10.12-13 decembrie 2013, *Que cachent ces histoires? Silences et métamorphoses du Conte de Sindbâd le sage*, Colocviul Internațional « Variantes narratives, sources et fonctions des Mille et une nuits dans l'espace médiéval », organizat de INALCO în colaborare cu Biblioteca Apostolica Vaticana, Roma
- 11.19-21 septembrie 2013, *Communiquer pour manipuler. Le discours trompeur dans quelques romans populaires roumains*, Colocviul Internațional de științe ale limbajului « Eugeniu Coșeriu », organizat de Universitatea de Stat din Chișinău, Universitatea « Stefan cel Mare » Suceava și Universitatea «I. Fedkoviici », Cernăuți
- 12.8-12 iulie 2013, *Un deduit ay choi[i]si que mult es delitus. Du sérieux du divertissement ou de la traduction en tant que transmission d'auctoritas*, Colocviul International « Medieval Translator- translation and authority-Authorities in Translation », Louvain
- 13.26-27 aprilie 2013, *Le roman d'Evast et Blanquerne de Raymond Lulle ou Soi-même comme un rêve utopique*, Colocviul Internațional « Miroirs obliques : auto-représentations biaisées dans le discours et dans les arts », organizat de grupul de cercetare « Espaces de la fiction », în colaborare cu Univ. Bordeaux 3 și Univ. din Saint-Etienne
- 14.23-25 martie 2012, *La lecture -illusion et la traduction rusée des romans populaires roumains*, Colocviul Internațional « Le plaisir de dire-d'ouïr, le plaisir d'écrire, le plaisir de lire » organizat de Grupul de Cercetare *Espaces de la fiction*, în colaborare cu Ecole Normale Supérieure de Paris și Universitatea Paris 3 Sorbonne Nouvelle

- 15.3-4 octombrie 2012: participare la conferința interactivă *Proprietatea intelectuală. Rolul statului în susținerea culturii*, organizată de Academia Română în cadrul proiectului „Valorificarea identităților locale în procesele globale”, contract POSDRU/89/1.5/S/59758
- 16.14-15 noiembrie 2012, *Qui se cache derrière ces paroles facétieuses ? Misogynie, séduction et ruse dans le Conte de Sindipa, le philosophe*, Colocviul « Facétie et dialogue » organizat de Universitatea « Blaise Pascal » Clermont Ferrand
- 17.14-15 decembrie 2012, participare la seminarul interactiv cu tema „Egalitate de șanse și dezvoltare durabilă în cultura europeană”, organizat de Academia Română în cadrul proiectului „Valorificarea identităților locale în procesele globale”, contract POSDRU/89/1.5/S/59758
- 18.24-25 iunie 2011, *Prezențe, ambiguități, controverse: mitul lui Alexandru cel Mare în literatura europeană*, Conferința Internațională *Egalitatea de șanse în cultura europeană*, organizată de Academia Română în cadrul proiectului „Valorificarea identităților locale în procesele globale”, contract POSDRU/89/1.5/S/59758
- 19.12-13 octombrie 2011, participare la Conferința interactivă cu participare internațională *Centru și marginalitate în cultura europeană*, organizată de Academia Română în cadrul proiectului „Valorificarea identităților locale în procesele globale”, contract POSDRU/89/1.5/S/59758
- 20.6-7 octombrie 2011, *Traduction et métamorphose: les romans populaires roumains*, Colocviul «Plurilingvism și interculturalitate - Discurs poetic. Poetica discursului », organizat de grupul de cercetare Logos, Universitatea « Vasile Alecsandri », Bacău
- 21.30 noiembrie 2011, participare la seminarul interactiv privind „Egalitatea de șanse și dezvoltarea durabilă în cultura europeană - bune practici și experiențe comunitare”, organizat de Academia Română în cadrul proiectului „Valorificarea identităților locale în procesele globale”, contract POSDRU/89/1.5/S/59758
- 22.19 februarie 2010, *Le français en partage : pluralité des normes et identités différentes*, Sesiunea de comunicări științifice « Plurilingvism și interculturalitate », organizată de grupul de cercetare Logos, Universitatea « Vasile Alecsandri » din Bacău
- 23.7-8 mai 2010, *Voix déguisée et ruse verbale dans le Roman d'Eustache le Moine et le Roman de Renart*, Colocviul Internațional « Feindre, mentir, manipuler : culture et discours de la mystification », organizat de grupul de cercetare « Espaces de la fiction », în colaborare cu Universitatea Bordeaux 3 și Universitatea din Saint-Etienne, Bacău
- 24.14-15 mai 2010, *Ressemblance et dissemblance de la traduction*, Colocviul « Temps et mémoire dans la littérature arthurienne », organizat de Brașna românească a Societății Internaționale Arthuriene, București
- 25.23-27 iulie 2010, *Double auctor- Double art : traduction/ tradition/ trahison au Moyen Age*, Colocviul Internațional « Medieval Translator : In principio fuit interpres... », Padova
- 26.8-9 octombrie 2010, *Langue française, identité québécoise et multiculturalisme*, Colocviul « Signes particuliers », organizat de Universitatea « Vasile Alecsandri », Bacău
- 27.11-12 mai 2009, *Entre fascination et incompréhension. Le regard de l'autre sur les Principautés Roumaines à la fin du XVIIIe siècle*, Colocviul «Vers l'Orient européen : Voyages et images. Pays roumains, Bulgarie, Grèce, Constantinople », organizat de grupul de cercetare Heterotopos, Universitatea din București
28. 26-28 octombrie 2009, *Entre préservation et renouvellement culturel: la migration du savoir au Moyen Age*, Colocviul Internațional « Lores te metras en la voie... Mobilité et littérature au Moyen Age. Formes, enjeux et significations », organizat de Universitatea ABERTA din Lisabona
29. 17-18 octombrie 2008, *Déchirée entre ici et là-bas- l'histoire d'une âme en exil. Le bonheur a la queue glissante*, Colocviul « Regards sur le Québec. Langue, culture et identité », Universitatea « Al. I. Cuza », Iași
30. 5-6 decembrie 2008, *Conserver ou non le mystère du Verbe: théorie patristique et traduction*, Conferința Națională « Text și discurs religios », Universitatea « Al. I. Cuza », Iași
31. 25-28 octombrie 2007, Conferința Internațională „*Semne particulare*”, Bacău, Entre semblance et dissemblance: identité de la traduction au Moyen Age

32. 29 iulie-4 august 2007, *Jeux des rôles et redéfinitions des genres: les plaisirs dangereux du déguisement dans la littérature courtoise*, Al XII-lea Congres al Societății Internaționale de literatură curtenască « Mythes à la cour, mythes pour la cour », Lausanne-Genève
33. mai 2007, *Croisements linguistiques et culturels au Moyen Age: la translatio studii*, Colocviul «Croisements culturels: langues et stratégies identitaires », organizat de grupul de cercetare « Espaces de la fiction », Bacău - Tescani
34. 17-22 iulie 2007, *Ré -écriture, ré-crédation, ré-interpretation: les figures de la translatio vernaculaire au Moyen Age*, Colocviul Internațional The Medieval Translator - « Lost in translation? », Lausanne
35. 29-31 martie 2007, *L'Europe plurilingue et la malédiction de Babel*, Colocviul « Les journées de la francophonie : La francophonie et la nouvelle identité européenne », organizat de Universitatea « Al. I. Cuza », Iași
36. 10-13 iulie 2006, *Transparency and Ambiguity of Gestures in Medieval Romances*, Colocviul «Emotion and Gesture », organizat de Institutul de studii medievale, Universitatea din Leeds
37. 15-16 aprilie 2005, *Interpréter et traduire au Moyen Age. Le cas Ipomadon*, Sesiunea științifică a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
38. 31 oct. 2005, *Le théâtre médiéval*, Journée d'études à l'occasion du Festival International de théâtre «Du théâtre francophone à l'Europe » organizat de Universitatea din Bacău și Centrul de Cultură Tescani
39. 25-27 martie 2004, *Melior et Partonopeus - réécriture du mythe de Psyché et Amour*, Colocviul «Journées de La Francophonie : Masculin/ Féminin perspectives littéraire, linguistique, didactique», organizat de Universitatea « Al.I. Cuza », Iași
40. 15-16 octombrie 2004, *Le travestissement au Moyen Age - un jeu avec le sens*, Colocviul « Strategii actuale in lingvistică, Glotodidactică și Știința literară », Bălți
41. 2-5 oct. 2003, *Ecarts, silences, absences-l'intertextualité médiévale entre transformation et assimilation. Le cas de Partonopeus de Blois*, Colocviul internațional de Științe ale Limbajului «Comunicarea în spații multiculturale și plurilingvistice », ediția a VII-a, organizat de Universitatea de Stat din Chișinău, Universitatea «Ștefan cel Mare » Suceava și Universitatea « I. Fedkovici », Cernăuți
42. 20-23 martie 2002, *Variation syntaxique : français québécois-français standard*, Colocviul «Journées de la Francophonie : espace ou frontières ? », organizat de Universitatea « Al. I. Cuza », Iași
43. 20-23 martie 2002, *Maeterlinck ou le théâtre de « l'attente angoissée»*, Colocviul «Journées de la Francophonie : espace ou frontières ? », organizat de Universitatea « Al. I. Cuza », Iași

Activitatea editorială. Editarea de volume decurgând din lucrări ale unor simpozioane, colocvii, conferințe, congrese, work-shop-uri pe teme științifice, organizate în cadru instituțional de către Universități/Academia română/institute

1. Veronica GRECU, Adriana-Gertruda ROMEDEA, Pierre MORELLI, Brîndușa-Mariana AMĂLĂNCEI, Cristina CÎRTIȚĂ-BUZOIANU, Raluca BĂLĂIȚĂ (ed.), « Formes discursives. Interactions, narrations, représentations », *Interstudia* no. 24/ 2018, Bacău, Alma Mater, ISSN 2065-3204, 276 p.
2. Veronica GRECU, Adriana-Gertruda ROMEDEA (ed.), « Formes discursives. Rêve et réalité », *Interstudia* no. 22/ 2017, Bacău, Alma Mater, ISSN 2065-3204, 162 p.
3. Veronica GRECU, Adriana-Gertruda ROMEDEA (ed.), «*Formes discursives. Nouvelles perspectives*», *Interstudia* no. 20/ 2016, Bacău, Alma Mater, ISSN 2065-3204, 175 p.
4. Felicia DUMAS, Virginia VEJA LUCATELLI, Veronica GRECU, (ed.) « *Couleurs, goûts et senteurs francophones* », *Revue Roumaine d'Etudes Francophones*, no. 7/ 2015, Iași, Junimea, ISSN 2065-8087, 223 p.
5. Veronica GRECU, Simina MASTACAN (ed.) « *Nouveaux plaisirs du texte* », *Interstudia*, no. 14/2013, Bacău, Alma Mater, ISSN 2065-3204, 229 p.
6. Veronica GRECU, Simina MASTACAN (ed.) *Croisements Culturels. Langues et stratégies identitaires*, Bacău, Editura Edusoft, 2007, ISBN 978-973-8934-71-9, 463 p.

http://old.uefiscdi.ro/UserFiles/File/politica%20stiintei/edituri_recunoscute07.pdf)

7. Veronica GRECU, Simina MASTACAN (ed.) « *Discours et passions* », *Interstudia* no.12/2012, Bacău, Alma Mater, ISSN 2065-3204, 294 p.

8. Veronica GRECU, Raluca BALAIȚA, Simina MASTACAN (ed.) « *Paradigmes identitaires contemporains* », *Interstudia* no. 7/ 2010, Bacău, Alma Mater, ISSN 2065-3204, 342 p.

9. Veronica GRECU, Raluca BALAIȚA, Simina MASTACAN (ed.) « *Langue et société, discours et pouvoir* », *Interstudia* no. 4/2009, Bacău, Alma Mater, ISSN 2065-3204, 356 p.

10. Elena BONTA, Adriana- Gertruda ROMEDEA, Veronica GRECU *et al.* (ed.), *Individual and Specific Signs. Paradigms of Identity in Managing Social Representations, Proceedings of the International Conference*, Bacau, Alma Mater, 2007, ISBN 978-973-1833-62-0, 710 p.(
http://old.uefiscdi.ro/UserFiles/File/politica%20stiintei/edituri_recunoscute07.pdf)

Data

Semnătura